REDMOND

Комбайн кухонный RFP-3909

Руководство по эксплуатации

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем. Кухонный комбайн REDMOND RFP-3909 – это компактный многофункциональный прибор, позволяющий быстро измельчать и смешивать продукты, взбивать кремы и муссы, готовить смеси для детского питания и многое другое.

В комплект поставки комбайна входят большая чаша с S-образным ножом из нержавеющей стали, ножом для теста, насадкой для смешивания жидкостей, двумя терками для измельчения продуктов и ножом для шинковки, стакан для приготовления коктейлей и смузи, соковыжималка для цитрусовых и кофемолка. Чаша и стакан имеют градуированную мерную шкалу на прозрачных стенках.

Комбайн оснащен нескользящими ножками с присосками, что гарантирует устойчивость прибора на поверхности стола.

REDMOND – ПРОФЕССИОНАЛ НА ВАШЕЙ КУХНЕ!

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт **www.multivarka.pro**.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках. Вы можете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21

(звонок по России бесплатный).

Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор может использоваться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

Помните: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Поврежденный электрокабель требует срочной замены в сервис-центре.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую и нетермостойкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Не трогайте движущихся частей прибора во время работы. Будьте осторожны, устанавливая S-образный нож: он очень острый.
- При очистке прибора строго придерживайтесь правил, указанных в разделе «Уход за прибором».

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики 10
Комплектация 11
Устройство модели 12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ 14
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КУХОННОГО КОМБАЙНА 15
Общие правила работы с прибором 16
Подготовка комбайна к работе 17
Использование сменных ножей 18
Использование сменных насадок 19
Использование соковыжималки для цитрусовых 20
Использование кофемолки 21
Использование чаши блендера 22
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ 23
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР 25
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 26

Технические характеристики

Модель.....RFP-3909
Номинальная мощность.....750 Вт
Максимальная мощность.....1500 Вт
Напряжение.....220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....класс II
Скорости вращения:
1 скорость.....16500 об/мин ± 10%
2 скорость.....18500 об/мин ± 10%
Импульсный режим.....есть
Объем чаши измельчителя.....1200 мл
Стакан для взбивания с крышкой.....1800 мл
Количество сменных терок.....2
Насадка для шинковки.....есть
Эмульгирующий нож.....есть
Нож для теста.....есть
Соковыжималка для цитрусовых.....есть
S-образный нож.....есть
Количество сменных втулок.....2
Кофемолка.....есть
Вес прибора в полной комплектации.....4 кг ± 3%
Габаритные размеры.....240 x 210 x 420 мм
Длина электрошнура.....1,1 м

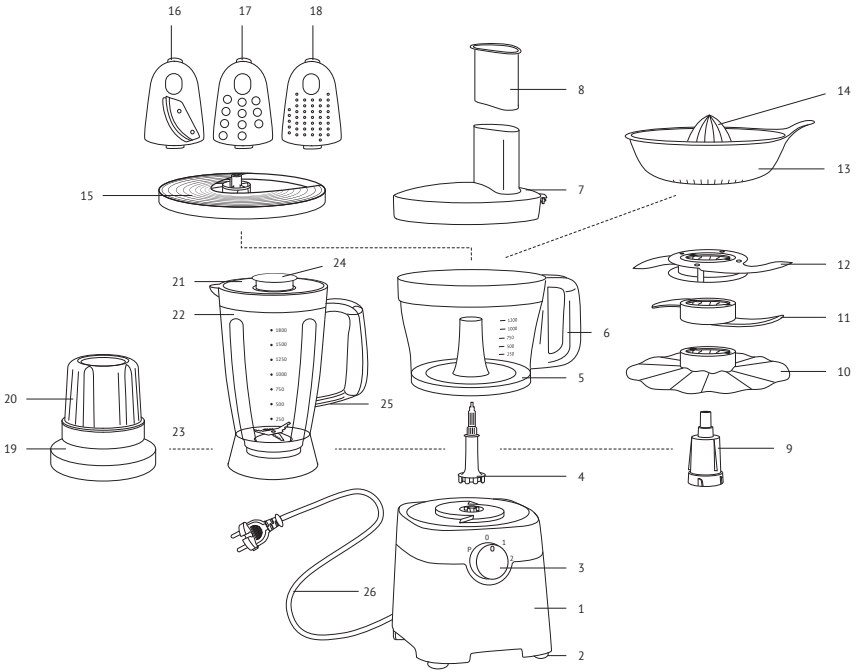
Комплектация

Основание комбайна с электродвигателем ..... 1 шт.
Чаша комбайна с крышкой ..... 1 шт.
Толкатель ..... 1 шт.
Диск-основание для сменных насадок ..... 1 шт.
Основание-втулка для крепления ножей ..... 1 шт.
S-образный нож с чехлами для безопасного хранения ..... 1 шт.
Нож для теста ..... 1 шт.
Эмульгирующий нож ..... 1 шт.
Крупная терка ..... 1 шт.
Мелкая терка ..... 1 шт.
Насадка для шинковки ..... 1 шт.
Соковыжималка для цитрусовых ..... 1 шт.
Поддон-решетка ..... 1 шт.
Съемная втулка ..... 1 шт.
Стеклянная колба насадки-кофемолки ..... 1 шт.
Крышка-переходник кофемолки ..... 1 шт.
Чаша блендера ..... 1 шт.
Герметичная крышка чаши блендера со съемной заглушкой ..... 1 шт.
Руководство по эксплуатации ..... 1 шт.
Сервисная книжка ..... 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели

1. Основание прибора с электродвигателем
2. Нескользящие ножки с присосками
3. Регулятор скорости вращения
4. Съемная втулка
5. Чаша комбайна с градуированной мерной шкалой
6. Ручка чаши комбайна
7. Крышка чаши с отверстием для подачи продуктов
8. Толкатель
9. Основание для крепления ножей
10. Эмульгирующий нож
11. Нож для теста
12. S-образный нож
13. Поддон-решетка соковыжималки
14. Вращающаяся головка соковыжималки для цитрусовых
15. Диск-основание для крепления сменных насадок
16. Насадка-шинковка
17. Крупная терка
18. Мелкая терка
19. Крышка-переходник кофемолки
20. Стеклянная колба насадки-кофемолки
21. Крышка чаши блендера с отверстием для подачи продуктов
22. Чаша блендера с градуированной шкалой
23. Несъемный нож
24. Заглушка крышки чаши блендера
25. Ручка чаши блендера
26. Шнур электропитания


16
17
18
8
14
13
15
7
24
21
22
12
11
6
5
10
20
25
23
19
9
4
3
26
1
2
1800
1500
1250
1000
750
500
250
1300
1000
750
500
250
0
1
P

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть. Будьте осторожны при обращении с ножами: они очень острые.

Перед началом работы убедитесь в том, что внутренние и внешние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КУХОННОГО КОМБАЙНА

Благодаря комплекту сменных насадок кухонный комбайн REDMOND RFP-3909 может выполнять функции нескольких кухонных приборов:

Блендер измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре	
S-образный нож быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, лесные и грецкие орехи, травы, чеснок и другие продукты	
Эмульгирующий нож незаменим для приготовления различных эмульсий, домашнего майонеза и других соусов	
Нож для теста предназначен для приготовления жидкого теста	
Крупная и мелкая терки мелко нарезают яблоки, морковь, корни сельдерея, твердый сыр и другие продукты для салатов или для последующей обжарки (пассерования)	
Насадка-шинковка нарезает ломтиками морковь, яблоки, картофель, шинкует капусту и другие продукты	
Кофемолка быстро и качественно измельчает кофейные зерна до грубого, среднего или тонкого помола	
Соковыжималка для цитрусовых позволяет получать свежие домашние соки из всех видов цитрусовых	

Общие правила работы с прибором

- Заполняйте чашу комбайна продуктами не выше максимальной отметки на мерной шкале, а чашу блендера – не более чем на 2/3 максимального объема.
- При измельчении с помощью сменных насадок загружайте продукты в чашу через отверстие для подачи продуктов, используя толкатель. Не прилагайте чрезмерных усилий.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ проталкивать продукты иными предметами или руками во избежание травм или поломки прибора!*

- Начинайте работу на первой скорости, при необходимости увеличивая ее вращением регулятора скорости.
- Используйте высокую скорость (регулятор скорости в положении ***2***) для обработки твердых продуктов.
- Мясо перед измельчением или нарезкой разморозьте, отделите от костей и удалите жилы.
- Перед нарезкой горячих продуктов дайте им остыть: они станут тверже, что облегчит нарезку и предотвратит превращение продуктов в пюре.
- Перед обработкой фруктов и ягод разрежьте их и извлеките косточки.
- Все продукты перед обработкой должны быть разморожены.
- Перед смешиванием горячих продуктов снимите емкость с плиты. Дайте продуктам остыть, не смешивайте продукты или жидкости при температуре выше 80°С. Берегитесь брызг, начинайте обработку продуктов на минимальной скорости.

Подготовка комбайна к работе

1. Подготовьте продукты к обработке. При использовании измельчителя перед обработкой нарежьте продукты кусочками.
2. Убедитесь, что прибор отсоединен от электросети, регулятор скорости вращения находится в положении ***0***.
3. Установите основание прибора на ровную твердую горизонтальную поверхность. Электророзетка должна быть доступна для подключения прибора и быстрого отсоединения его от электросети.
4. Установите на комбайн необходимую насадку.

ВНИМАНИЕ! Прибор оборудован защитной системой блокировки двигателя. Если насадки были установлены на прибор неправильно, двигатель не будет работать.

Использование сменных ножей

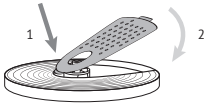
1. Установите съемную втулку в разъем на основании прибора. Установите чашу комбайна на основание. Поверните чашу по часовой стрелке до щелчка.
2. Установите основание для крепления ножей на втулку до упора так, чтобы выступы на втулке совпали с прорезями на основании для крепления ножей.
3. Установите один из ножей на основание так, чтобы выступы на основании совпали с прорезями на ноже.

При установке и снятии S-образного ножа будьте предельно аккуратны. Лезвия очень острые!

4. Поместите в чашу продукты, которые необходимо обработать.
5. Плотно установите крышку на чашу и поверните крышку по часовой стрелке так, чтобы выступ на крышке совместился с пазом на ручке чаши.
6. Поместите толкатель в отверстие для подачи продуктов.
7. Подключите прибор к электросети.
8. Переведите регулятор скорости вращения в положение ***1*** или ***2***. Для остановки комбайна верните регулятор в положение ***0***. Для кратковременной обработки продуктов на максимальной скорости удерживайте регулятор скорости в положении ***P***.
9. Максимальное время обработки – 1 минута. Перед повторной обработкой делайте перерыв не менее 3 минут. После 5 включений подряд необходимо, чтобы прибор полностью остыл в течение 15 минут.
10. После окончания работы отсоедините прибор от электросети.
11. Откройте крышку, повернув ее против часовой стрелки. Снимите основание для крепления вместе с ножом со втулки. Снимите нож с основания. Отсоедините чашу комбайна и съемную втулку от основания прибора. Проведите полную очистку прибора.

Использование сменных насадок

1. Установите съемную втулку в разъем на основании прибора. Установите чашу комбайна на основание. Поверните чашу по часовой стрелке до щелчка.
2. Установите одну из насадок на основание, как показано на рисунке. Прижмите насадку к основанию до щелчка.
3. Установите диск-основание для крепления насадок на втулку до упора так, чтобы выступы на втулке совпали с прорезями на основании для крепления насадок.



При установке насадки-шинковки будьте предельно аккуратны. Лезвие очень острое!

4. Плотно установите крышку на чашу и поверните крышку по часовой стрелке так, чтобы выступ на крышке совместился с пазом на ручке чаши.
5. Подключите прибор к электросети.
6. Переведите регулятор скорости вращения в положение ***1*** или ***2***. Для остановки комбайна верните регулятор в положение ***0***.
7. Максимальное время обработки – 1 минута. Перед повторной обработкой делайте перерыв не менее 3 минут. После 5 включений подряд необходимо, чтобы прибор полностью остыл в течение 15 минут.

Загружайте продукты в чашу через отверстие для подачи продуктов при помощи толкателя. Не прилагайте чрезмерных усилий. Запрещается проталкивать продукты иными предметами или руками во избежание травм или поломки прибора!

8. После окончания работы отсоедините прибор от электросети.
9. Откройте крышку, повернув ее против часовой стрелки. Снимите диск-основание со втулки. Снимите насадку с диска. Отсоедините чашу комбайна и съемную втулку от основания прибора. Проведите полную очистку прибора.

Использование соковыжималки для цитрусовых

1. Установите съемную втулку в разъем на основании прибора. Установите чашу комбайна на основание. Поверните чашу по часовой стрелке до щелчка.
2. Плотно установите поддон соковыжималки на чашу и поверните по часовой стрелке так, чтобы выступ под ручкой поддона совместился с пазом на ручке чаши.
3. Установите рабочую часть соковыжималки на механизм вращения в поддоне до упора.
4. Подключите прибор к электросети.
5. Переведите регулятор скорости вращения в положение ***1***. Во время работы прибора аккуратно удерживайте обрабатываемую половинку цитруса у вращающейся головки соковыжималки. Для остановки комбайна верните регулятор в положение ***0***. Периодически очищайте поддон соковыжималки от скопившейся мякоти.
6. По окончании работы с прибором отсоедините его от электросети.
7. Снимите вращающуюся головку соковыжималки, поверните поддон против часовой стрелки и снимите его с чаши комбайна. Отсоедините чашу комбайна и съемную втулку от основания прибора. Проведите полную очистку прибора.

Использование кофемолки

1. Наполните стеклянную колбу кофемолки зернами на 1/3.
2. Закрутите крышку-переходник до упора. Маркер на крышке должен совпасть с указателем на колбе.
3. Переверните кофемолку и установите ее на корпус комбайна. Поверните переходник кофемолки по часовой стрелке до упора.
4. Подключите прибор к электросети.
5. Обрабатывайте кофе, переводя регулятор скорости в положение ***P*** на непродолжительное время. Для остановки комбайна переводите регулятор в положение ***0***.

*Не удерживайте регулятор скорости в положении **P** дольше 30 секунд. Делайте перерывы между включениями прибора.*

6. По окончании работы с прибором отсоедините его от электросети.
7. Поверните переходник кофемолки против часовой стрелки и снимите кофемолку с основания комбайна. Переверните кофемолку и снимите со стеклянной колбы крышку. Проведите полную очистку прибора.

Использование чаши блендера

1. Установите чашу блендера на основание. Поверните ее по часовой стрелке до упора.
2. Поместите в чашу продукты в соответствии с «Общими правилами работы с прибором».
3. Плотно закройте чашу крышкой. Вставьте заглушку в отверстие чаши (выступы на заглушке должны войти в выемки на крышке) и поверните по часовой стрелке до упора. Не включайте прибор с открытой крышкой!
4. Подключите прибор к электросети.
5. Переведите регулятор скорости вращения в положение ***1*** или ***2***. Для остановки комбайна верните регулятор в положение ***0***. Для кратковременной обработки продуктов на максимальной скорости удерживайте регулятор скорости в положении ***P***.
6. При необходимости добавления ингредиентов остановите работу прибора и снимите заглушку. Добавьте ингредиенты через отверстие в крышке, перед продолжением работы установите заглушку обратно.
7. По окончании работы с прибором отсоедините его от электросети.
8. Поверните закрытую чашу блендера против часовой стрелки и снимите ее с основания комбайна. Проведите полную очистку прибора.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. Протирайте основание прибора влажной мягкой тканью.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать основание прибора под струю воды или погружать его в воду.*

2. Съемные части промывайте теплой мыльной водой каждый раз после использования. Металлические поверхности и детали хорошо отмываются, приобретая блеск, при добавлении в воду лимонного сока. При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны — они очень острые. Промывайте их под струей теплой воды.

STOP *Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.*

3. Перед эксплуатацией полностью просушите все части прибора.
4. Перед хранением очистите и просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.

Некоторые продукты (например, морковь или свекла) могут окрасить детали прибора. В этом случае промойте окрасившиеся детали в специальном отбеливающем растворе сразу после использования.

Оптимальные способы очистки каждой части прибора приведены в расположенной ниже таблице.

	–	–	+
	+	+	+
	+	+	–
	+	–	–

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
	Сработала система блокировки двигателя из-за неправильной сборки прибора	Выключите прибор и отсоедините его от электросети. Произведите сборку прибора в соответствии с разделом «Эксплуатация кухонного комбайна»
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
	Прибор установлен на наклонной или неровной поверхности	Установите прибор на ровную твердую горизонтальную поверхность
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. «Уход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

© REDMOND. Все права защищены. 2014

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States.
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RFP-3909-UM-2